

بنك بوبيان ش.م.ك.ع وشركاته التابعة



المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة
وتقرير مراجعة مراقبي الحسابات المستقلين
للفترة من 1 يناير 2015 إلى 31 مارس 2015
(غير مدققة)

الصفحة

الفهرس

1	تقرير مراجعة مراقبي الحسابات المستقلين على المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة
2	بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي المكثف المجمع (غير مدقق)
3	بيان الإيرادات الشاملة الأخرى المرحلي المكثف المجمع (غير مدقق)
4	بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع (غير مدقق)
5	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المكثف المجمع (غير مدقق)
6	بيان التدفقات النقدية المرحلي المكثف المجمع (غير مدقق)
13 - 7	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة (غير مدققة)



لبنان عالمياً
أفضل للعمل

العيان والعصيمي وشركاهم

إرنست ويونغ

هاتف: 2245 2880 / 2295 5000
فاكس: 2245 6419
kuwait@kw.ey.com
www.ey.com/me

محاسبون قانونيون
صندوق رقم ٧٤ الصفاة
الكويت الصفاة ١٣٠٠٦
ساحة الصفاة
برج سنك الفايك ١٨ - ٢١
شارع أحمد الجابر

Deloitte.

ديلويت وتوش

الوزان وشركاه

شارع أحمد الجابر، الشرق

مجمع دار العوضي - الدور السابع والتاسع

ص.ب: 20174 الصفاة 13062

ص.ب: 23049 الصفاة 13091

الكويت

هاتف: 2243 8060 - 965 2240 8844

فاكس: 2245 2080 - 965 2240 8855

www.deloitte.com

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة بنك بوبيان ش.م.ك.ع.

مقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع المرفق لبنك بوبيان ش.م.ك.ع. ("البنك") وشركاته التابعة (يشار إليهم مجتمعين "بالمجموعة") كما في 31 مارس 2015، وبيان الربح أو الخسارة المرحلي المكثف المجمع، وبيان الدخل الشامل الآخر المرحلي المكثف المجمع، وبيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المكثف المجمع، وبيان التدفقات النقدية المرحلي المكثف المجمع لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن إدارة البنك هي المسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة وفقاً لأساس العرض المبين في إيضاح رقم (2). إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بمهام المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتضمن إجراء استفسارات بصورة أساسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن المراجعة أقل إلى حد كبير في نطاقها من التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيد بأننا سنصبح على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها في التدقيق. وبالتالي، فإننا لا نبدى رأي تدقيق.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي المادية، وفقاً لأساس العرض المبين في إيضاح رقم (2).

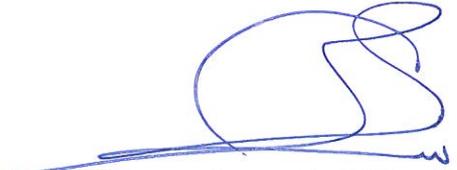
تقرير عن المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

إضافة إلى ذلك، واستناداً إلى مراجعتنا، فإن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة متفقة مع ما ورد في دفاتر البنك، وحسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات مادية لأحكام قانون الشركات رقم 25 لسنة 2012، وتعديلاته اللاحقة ولانحته التنفيذية، أو لعقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك، وتعديلاتهما اللاحقة، خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2015، على وجه يؤثر مادياً في نشاط البنك أو مركزه المالي.

نبين أيضاً أنه خلال مراجعتنا وحسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات لأحكام القانون رقم 32 لسنة 1968، وتعديلاته اللاحقة، في شأن النقد وبنك الكويت المركزي وتنظيم المهنة المصرفية والتعليمات المتعلقة به خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2015 على وجه يؤثر مادياً في نشاط البنك أو مركزه المالي.



وليد عبدالله العيصمي
سجل مراقبي الحسابات رقم 68 فئة أ
العيان والعصيمي وشركاهم
عضو في إرنست ويونغ



نادر عبدالله الوزان
سجل مراقبي الحسابات رقم 62 فئة أ
ديلويت وتوش - الوزان وشركاه

الكويت في 7 أبريل 2015

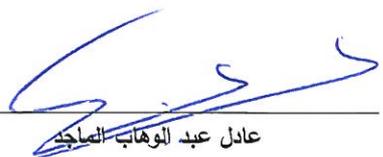
الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس		
2014	2015	
ألف د.ك	ألف د.ك	إيضاح
		الإيرادات
		إيرادات من المراجعات والتمويلات الإسلامية الأخرى
18,822	23,169	توزيعات للمودعين
(2,820)	(5,340)	تكاليف مراجعات
(507)	(183)	صافي إيرادات التمويل
15,495	17,646	صافي ربح الاستثمار
386	467	3 صافي إيرادات الأتعاب والعمولات
1,167	2,458	حصة في نتائج شركات زميلة
715	238	صافي ربح تحويل عملات أجنبية
280	431	إيرادات أخرى
172	3	الإيرادات التشغيلية
18,215	21,243	
		تكاليف موظفين
(5,384)	(5,701)	مصروفات عمومية وإدارية
(2,903)	(3,229)	استهلاك
(513)	(581)	المصروفات التشغيلية
(8,800)	(9,511)	الربح التشغيلي قبل مخصص انخفاض القيمة
9,415	11,732	مخصص انخفاض القيمة
(3,479)	(4,031)	4 الربح التشغيلي قبل الاستقطاعات
5,936	7,701	حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(53)	(70)	ضريبة دعم العملة الوطنية
(138)	(195)	الزكاة
(55)	(77)	صافي ربح الفترة
5,690	7,359	
		العائد إلى:
5,685	7,374	مساهمي البنك
5	(15)	حصة غير مسيطرة
5,690	7,359	صافي ربح الفترة
2.76	3.58	5 ربحية السهم الأساسية والمخفضة العائدة إلى مساهمي البنك (فلس)

إن الإيضاحات من 1 إلى 14 تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس		
2014	2015	
ألف د.ك	ألف د.ك	
5,690	7,359	صافي ربح الفترة
		الإيرادات الشاملة الأخرى
		يتم إعادة تصنيف الإيرادات الشاملة الأخرى إلى بيان الربح أو الخسارة المرحلي المكثف المجمع في الفترات التالية:
		التغير في القيمة العادلة لاستثمارات متاحة للبيع
153	185	تعديلات ترجمة عملات أجنبية
1,697	(10)	الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة
1,850	175	إجمالي الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة
7,540	7,534	
		العائدة إلى:
7,535	7,549	مساهمي البنك
5	(15)	حصص غير مسيطرة
7,540	7,534	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة

إن الإيضاحات من 1 إلى 14 تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

(مدققة)			إيضاح	
31 مارس 2014	31 ديسمبر 2014	31 مارس 2015		
ألف د.ك.	ألف د.ك.	ألف د.ك.		
				الأصول
350,368	314,821	283,015	6	النقد والنقد المعادل
199,092	263,593	310,805		مستحق من البنوك
1,573,315	1,805,115	1,904,579		تمويلات إسلامية للعملاء
7,517	12,738	12,852		أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
62,179	113,852	121,264		استثمارات متاحة للبيع
88,148	85,728	84,956		استثمارات في شركات زميلة
23,339	25,637	26,317		استثمارات عقارية
14,856	10,944	12,416		أصول أخرى
10,314	15,502	16,455		ممتلكات ومعدات
2,329,128	2,647,930	2,772,659		مجموع الأصول
				المطلوبات وحقوق الملكية
				المطلوبات
292,867	226,739	176,660		المستحق للبنوك
1,725,650	2,082,854	2,255,010		حسابات المودعين
33,546	37,235	41,990		مطلوبات أخرى
2,052,063	2,346,828	2,473,660		إجمالي المطلوبات
				حقوق الملكية
196,500	196,500	206,325		رأس المال
62,896	62,896	62,896		علاوة إصدار أسهم
-	9,825	-	14	أسهم منحة مقترحة
(763)	(763)	(568)	7	أسهم خزينة
3,306	6,283	6,283		احتياطي قانوني
3,167	6,015	6,015		احتياطي اختياري
561	864	849		احتياطي المدفوعات بالأسهم
3,010	5,082	5,267		احتياطي القيمة العادلة
(6,049)	(6,468)	(6,478)		احتياطي ترجمة عملات أجنبية
8,889	5,978	13,350		أرباح مرحلة
-	9,815	-	14	توزيعات نقدية مقترحة
271,517	296,027	293,939		حقوق الملكية العائدة إلى مساهمي البنك
5,548	5,075	5,060		حصص غير مسيطرة
277,065	301,102	298,999		إجمالي حقوق الملكية
2,329,128	2,647,930	2,772,659		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية


عادل عبد الوهاب الحاج
نائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي


محمود يوسف الفليح
رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات من 1 إلى 14 تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المكتفة المجمعة.

إجمالي حقوق الملكية	حقوق الملكية		احتياطي		احتياطي ترجمة عملات أجنبية	احتياطي المدفوعات بالأسهم	احتياطي اختياري	احتياطي قانوني	أسهمة خزينة	أسهمة منحة مقترحة	علاوة إصدار أسهم	رأس المال		
	العائدة الى مساهمي البنك	توزيعات نقدية مقترحة	أرباح مرحلة	احتياطي القيمة العادلة										
ألف دك	ألف دك	ألف دك	ألف دك	ألف دك	ألف دك	ألف دك	ألف دك	ألف دك	ألف دك	ألف دك	ألف دك	ألف دك	ألف دك	
301,102	5,075	296,027	9,815	5,978	(6,468)	5,082	864	6,015	6,283	(763)	9,825	62,896	196,500	الرصيد في 1 يناير 2015
7,534	(15)	7,549	-	7,374	(10)	185	-	-	-	-	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
130	-	130	-	145	-	-	(15)	-	-	-	-	-	-	مدفوعات بالأسهم
(9,817)	-	(9,817)	(9,815)	(2)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	توزيعات مدفوعة (إيضاح 14)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(9,825)	-	9,825	إصدار أسهم منحة (إيضاح 14)
50	-	50	-	(145)	-	-	-	-	-	195	-	-	-	بيع أسهم خزينة
298,999	5,060	293,939	-	13,350	(6,478)	5,267	849	6,015	6,283	(568)	-	62,896	206,325	الرصيد في 31 مارس 2015
269,487	5,543	263,944	-	3,204	(7,746)	2,857	860	3,167	3,306	(1,100)	12,855	62,896	183,645	الرصيد في 1 يناير 2014
7,540	5	7,535	-	5,685	1,697	153	-	-	-	-	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
(42)	-	(42)	-	257	-	-	(299)	-	-	-	-	-	-	مدفوعات بالأسهم
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(12,855)	-	12,855	إصدار أسهم منحة
80	-	80	-	(257)	-	-	-	-	-	337	-	-	-	بيع أسهم خزينة
277,065	5,548	271,517	-	8,889	(6,049)	3,010	561	3,167	3,306	(763)	-	62,896	196,500	الرصيد في 31 مارس 2014

إن الإيضاحات من 1 إلى 14 تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المكتفة المجمع.

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس		
2014	2015	
ألف د.ك	ألف د.ك	
		الأنشطة التشغيلية
		صافي ربح الفترة
5,690	7,359	
		تعديلات لـ:
		مخصص انخفاض القيمة
3,479	4,031	
513	581	استهلاك
(351)	(1,021)	تعديلات ترجمة عملات أجنبية
(117)	(3)	ربح بيع استثمارات متاحة للبيع
271	(17)	صافي (ربح)/خسائر أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
(715)	(238)	حصة في نتائج شركات زميلة
-	(275)	إيرادات توزيعات أرباح
-	265	خسائر غير محققة من التغير في القيمة العادلة للاستثمارات العقارية
102	180	احتياطي المدفوعات بالأسهم
8,872	10,862	ربح التشغيل قبل التغير في أصول ومطلوبات التشغيل
		التغيرات في أصول ومطلوبات التشغيل:
99,779	(47,212)	مستحق من البنوك
(98,064)	(104,763)	تمويلات إسلامية للعملاء
(865)	(1,472)	أصول أخرى
56,849	(50,079)	المستحق للبنوك
68,252	172,156	حسابات المودعين
-	275	إيرادات توزيعات أرباح مستلمة
4,375	4,687	مطلوبات أخرى
139,198	(15,546)	صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
(2,925)	-	شراء أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
1,068	-	المحصل من بيع أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
-	(45,276)	شراء استثمارات متاحة للبيع
1,034	40,367	المحصل من بيع استثمارات متاحة للبيع
6,886	-	المحصل من بيع استثمارات عقارية
(874)	(1,534)	شراء ممتلكات ومعدات
359	-	توزيعات أرباح مستلمة من شركة زميلة
5,548	(6,443)	صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
-	(9,817)	توزيعات تقديمه مقترحه
-	(9,817)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
144,746	(31,806)	صافي (النقص)/الزيادة في النقد والنقد المعادل
205,622	314,821	النقد والنقد المعادل في بداية الفترة
350,368	283,015	النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة

إن الإيضاحات من 1 إلى 14 تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

1. التأسيس والأنشطة

تأسس بنك بوبيان ش.م.ك.ع ("البنك") كشركة مساهمة كويتية عامة بتاريخ 21 سبتمبر 2004 وفقاً لقانون الشركات التجارية المعمول به في دولة الكويت وبموجب المرسوم الأميري رقم 88 ووفقاً لقواعد وتعليمات بنك الكويت المركزي (القانون رقم 30 الصادر في 2003).

تم إدراج أسهم البنك في سوق الكويت للأوراق المالية في 15 مايو 2006.

في 28 نوفمبر 2004 تم الترخيص للبنك من قبل بنك الكويت المركزي ليقوم البنك بشكل رئيسي بتقديم خدمات مصرفية وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية السمحة وطبقاً لما تعتمده هيئة الرقابة الشرعية بالبنك.

أصبح البنك إحدى الشركات التابعة لبنك الكويت الوطني ش.م.ك.ع ("الشركة الأم") بتاريخ 31 يوليو 2012.

تتضمن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع كما في الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2015 المعلومات المالية لكل من البنك وشركاته التابعة العاملة الرئيسية، شركة بوبيان للتأمين التكافلي ش.م.ك. (مقفلة)، وشركة بوبيان كابيتال للاستثمار ش.م.ك. (مقفلة)، (يشار إليهم مجتمعين بـ"المجموعة")، إضافة إلى حصص المجموعة في الشركات الزميلة.

في 31 مارس 2015 بلغ إجمالي عدد موظفي المجموعة 1112 موظفاً (31 ديسمبر 2014: 1081 موظفين، 31 مارس 2014: 938 موظفاً).

عنوان البنك المسجل هو ص.ب. 25507 الصفاة، 13116 دولة الكويت.

تم التصريح بإصدار هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 7 إبريل 2015.

2. السياسات المحاسبية الهامة

2.1 أساس الإعداد

أعدت المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 "التقارير المالية المرحلية" وتعليمات سوق الكويت للأوراق المالية رقم 2 لسنة 1998.

لا تتضمن هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع جميع المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية السنوية الكاملة والمعدّة طبقاً للمعايير الدولية المعدلة لإعداد التقارير المالية لتطبيقها في دولة الكويت للمؤسسات المالية الخاضعة لتعليمات بنك الكويت المركزي. وتتطلب هذه التعليمات تطبيق كافة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية باستثناء متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم 39 حول المخصص المجمع لانخفاض القيمة والتي حلت محلها متطلبات بنك الكويت المركزي حول الحد الأدنى للمخصص العام.

لقد تم إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع باستخدام نفس السياسات المحاسبية وأساليب الاحتساب المطبقة في إعداد البيانات المالية المدققة السنوية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014، باستثناء تطبيق التعديلات والتحسينات السنوية الخاصة بالمعايير الدولية للتقارير المالية ذات الصلة بالمجموعة والتي تكون واجبة التطبيق بالنسبة لفترات التقارير السنوية التي تبدأ في 1 يوليو 2014، والتي لم تؤد إلى أي تأثير جوهري على السياسات المحاسبية أو المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

ترى الإدارة أن كافة التعديلات التي تتكون من الاستحقاقات العادية المتكررة والتي تعتبر ضرورية لعرض عادل قد تم إدخالها. إن النتائج التشغيلية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2015 لا تعبر بالضرورة عن النتائج التي يمكن توقعها للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015.

2. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

2.2 الأحكام والتقديرات

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع يتطلب من الإدارة اتخاذ أحكام والقيام بتقديرات وافتراسات قد تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المدرجة للأصول والمطلوبات والإيرادات والمصروفات، وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات. عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع، كانت الأحكام الهامة التي اتخذتها الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والأسباب الرئيسية لعدم التأكد من التقديرات هي نفسها التي تم تطبيقها على البيانات المالية المجمع كما في للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014.

3. صافي ربح الاستثمار

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس		
2014	2015	
ألف د.ك	ألف د.ك	
361	437	إيرادات قسائم صكوك
-	275	إيرادات توزيعات أرباح
179	-	صافي إيرادات إيجارات من استثمارات عقارية
(271)	17	صافي أرباح / (خسائر) من أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
117	3	صافي ربح بيع استثمارات متاحة للبيع
-	(265)	خسارة غير محققة من التغير في القيمة العادلة لاستثمارات عقارية
386	467	

4. مخصص انخفاض القيمة

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس		
2014	2015	
ألف د.ك	ألف د.ك	
3,452	3,963	مخصص انخفاض قيمة تمويلات إسلامية للعملاء
27	68	مخصص انخفاض تسهيلات غير نقدية
3,479	4,031	

5. ربحية السهم الأساسية والمخفضة

يتم احتساب ربحية السهم الأساسية بتقسيم صافي ربح الفترة العائد إلى مساهمي البنك على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة. تحتسب الأرباح المخفضة لكل سهم بتقسيم صافي ربح الفترة العائد إلى مساهمي البنك على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة زائداً المتوسط المرجح لعدد الأسهم التي يمكن إصدارها عند تحويل كافة الأسهم المخفضة المحتملة إلى أسهم. ولا ينتج عن ربحية السهم المخفضة الناتجة عن إصدار خيارات أسهم الموظفين أي تغيير عن ربحية السهم الأساسية المسجلة.

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس		
2014	2015	
ألف د.ك	ألف د.ك	
5,685	7,374	صافي ربح الفترة العائد إلى مساهمي البنك (ألف د.ك)
2,060,708	2,061,339	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة الصافي من أسهم الخزينة خلال الفترة (ألف سهم)
2.76	3.58	ربحية السهم الأساسية والمخفضة العائدة إلى مساهمي البنك (فلس)

ربحية السهم لفترة الثلاثة أشهر السابقة بلغت 2.90 فلس قبل إجراء تسوية بأثر رجعي لعدد الأسهم عقب إصدار أسهم المنحة (إيضاح 14).

6. النقد والنقد المعادل

(مدققة)			
31 مارس 2014	31 ديسمبر 2014	31 مارس 2015	
ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	
20,015	24,555	19,798	النقد في الصندوق
6,384	9,653	7,940	الأرصدة لدى البنوك - الحسابات الجارية
323,969	280,613	255,277	التوظيفات قصيرة الأجل لدى البنوك والتي تحل آجال استحقاقها خلال سبعة أيام
<u>350,368</u>	<u>314,821</u>	<u>283,015</u>	

7. أسهم خزينة

يمتلك البنك أسهم الخزينة التالية:

(مدققة)			
31 مارس 2014	31 ديسمبر 2014	31 مارس 2015	
1,930,589	1,930,589	1,510,538	عدد أسهم الخزينة
0.0983 %	0.0983%	0.0732%	نسبة أسهم الخزينة إلى إجمالي الأسهم المصدرة - %
763	763	568	تكلفة أسهم الخزينة - ألف د.ك
1,004	792	627	القيمة السوقية لأسهم الخزينة - ألف د.ك
0.540	0.512	0.440	المتوسط المرجح للقيمة السوقية للسهم (فلس)

8. معاملات مع أطراف ذات صلة

تشمل الأطراف ذات العلاقة كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والكيانات الواقعة تحت سيطرتهم المنفردة أو المشتركة والشركات الزميلة وكبار موظفي الإدارة وأقاربهم من الدرجة الأولى والشركة الأم وأعضاء مجلس إدارتها وكبار موظفي إدارتها وفروعها والشركات الزميلة والتابعة لها. وتتأثر الأرصدة لدى الأطراف ذات العلاقة من العمليات التجارية في الإطار الطبيعي للأعمال على أساس تجاري بحت ويتم إدراجها ضمن عناوين المعلومات المالية التالية:

(مدققة)			عدد الأطراف ذات العلاقة			عدد أعضاء مجلس الإدارة والمدراء التنفيذيين			
31 مارس 2014	31 ديسمبر 2014	31 مارس 2015	31 مارس 2014	31 ديسمبر 2014	31 مارس 2015	31 مارس 2014	31 ديسمبر 2014	31 مارس 2015	
ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك							
5,745	4,650	4,726	3	1	1	7	10	9	تمويلات إسلامية للعملاء
37,701	32,932	37,519	9	8	8	11	15	15	حسابات المودعين
448	18	18	-	-	-	2	1	1	خطابات ضمان واعتمادات مستنديه
26	103	28							إيرادات
(4)	(17)	(4)							مصروفات
الشركة الأم									
141,993	8,366	72,731							المستحق من البنوك
69,909	42,554	12,000							المستحق للبنوك
145	271	45							إيرادات
(94)	(290)	(5)							مصروفات

8. معاملات مع أطراف ذات صلة (تتمة)

مدفوعات موظفي الإدارة العليا:

تتضمن تفاصيل المدفوعات لموظفي الإدارة العليا ما يلي:

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس		
2014	2015	
ألف د.ك	ألف د.ك	
400	458	مزايا قصيرة الأجل
68	87	مكافآت نهاية الخدمة
69	100	مدفوعات الأسهم
537	645	

9. التزامات ومطلوبات محتملة

بتاريخ التقرير، كان هناك التزامات ومطلوبات محتملة قائمة ضمن أنشطة الأعمال الاعتيادية تتعلق بما يلي:

31 مارس 2014	(مدققة) 31 ديسمبر 2014	31 مارس 2015	
ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	
166,810	172,768	174,345	كفالات
30,070	43,120	59,235	خطابات قبول واعتمادات مستنديه
698	914	606	التزامات رأسمالية (مشروعات قيد الإنشاء)
197,578	216,802	234,186	

10. تحليل القطاعات

يتم تحديد قطاعات التشغيل استناداً إلى معلومات التقارير المالية الداخلية حول عناصر المجموعة والتي تتم مراجعتها بانتظام من قبل صانعي القرار من أجل تخصيص الموارد للقطاع وتقييم أدائها، تنقسم قطاعات التشغيل إما إلى قطاعات أعمال أو قطاعات جغرافية.

قطاعات الأعمال

يتم تنظيم أنشطة البنك لأغراض الإدارة في أربعة قطاعات أعمال رئيسية:

- الخدمات المصرفية الاستهلاكية** : تقدم سلسلة متنوعة من المنتجات والخدمات للعملاء الأفراد والمؤسسات، وتتضمن هذه السلسلة خدمات التمويل الاستهلاكي والبطاقات الائتمانية والودائع وخدمات الفروع المصرفية الأخرى.
- الخدمات المصرفية للشركات** : تقدم خدمات المراجحة والإجارة والخدمات التجارية والخدمات الأخرى للعملاء من الشركات.
- الخدمات المصرفية الاستثمارية** : تشمل بصورة رئيسية إدارة الاستثمارات المباشرة واستثمارات العقارات المحلية والدولية وإدارة الأصول.
- الخزائنة** : تقدم بصورة رئيسية خدمات تسهيلات المراجعة المحلية والدولية والتسهيلات التمويلية الإسلامية الأخرى بصورة رئيسية مع البنوك، إضافة إلى توفير الأموال اللازمة لتمويل عمليات البنك.
- بنود داخل المجموعة** : تتضمن أنشطة المجموعة الأخرى والمتبقية فيما يتعلق بسياسة والتوزيع بين القطاعات.

10. تحليل القطاعات (تتمة)

المجموع	بنود داخل المجموعة		الخدمات المصرفية الاستثمارية		الخدمات المصرفية للشركات		الخدمات المصرفية الاستهلاكية	
	ألف د.ك.	ألف د.ك.	ألف د.ك.	ألف د.ك.	ألف د.ك.	ألف د.ك.	ألف د.ك.	ألف د.ك.
17,646	(90)	1,141	(383)	6,186	10,792	الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2015		
21,243	(941)	1,572	1,030	8,211	11,371	صافي ربح/(خسارة) التمويل		
7,359	(5,599)	1,483	(8)	5,627	5,856	الإيرادات (الخسائر) التشغيلية		
2,772,659	(7,642)	539,197	162,856	1,232,999	845,249	صافي ربح/(خسارة) الفترة		
2,473,660	14,887	1,392,625	19,003	203,582	843,563	مجموع الأصول		
						مجموع المطلوبات		
15,495	83	1,985	(283)	5,590	8,120	الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2014		
18,215	(287)	2,265	1,171	6,621	8,445	صافي ربح/(خسارة) التمويل		
5,690	(4,108)	2,159	392	3,045	4,202	الإيرادات (الخسائر) التشغيلية		
2,329,128	(13,588)	521,934	154,658	1,038,660	627,464	صافي ربح/(خسارة) الفترة		
2,052,063	1,937	1,173,992	19,091	159,950	697,093	مجموع الأصول		
						مجموع المطلوبات		

11. إدارة المخاطر المالية

إن كافة جوانب أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية للمجموعة تتفق مع تلك المفصّل عنها في البيانات المالية السنوية المجمعة المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

12. القيمة العادلة للأدوات المالية

تعرف القيمة العادلة بأنها السعر الذي يمكن الحصول عليه مقابل بيع أحد الأصول أو الذي يمكن دفعه لتحويل أحد المطلوبات في معاملات منظمة بين المشاركين في السوق عند تاريخ القياس. ويتم التوصل إلى القيم العادلة من خلال أسعار السوق المعلنة، ونماذج خصم التدفقات النقدية وغيرها من النماذج حسبما يكون ملائماً.

مستويات القيمة العادلة

يحلل الجدول التالي الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة استناداً إلى طريقة تقييم، حيث يتم تعريف المستويات المختلفة على النحو التالي:

- المستوى 1: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) لأصول أو التزامات متطابقة في أسواق نشطة،
- المستوى 2: مدخلات غير السعر المعلن المتضمن في المستوى 1 التي يتم رصدها، سواء بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار)،
- المستوى 3: مدخلات لا تستند إلى تلك المرصودة من السوق (معلومات غير ظاهرة).

12. القيمة العادلة للأبواب المالية (تتمة)

الإجمالي	المستوى 3	المستوى 2	المستوى 1	
ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	
12,852	2,995	9,857	-	31 مارس 2015
121,264	11,729	21,113	88,422	أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
134,116	14,724	30,970	88,422	استثمارات متاحة للبيع
الإجمالي	المستوى 3	المستوى 2	المستوى 1	
ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	31 ديسمبر 2014 (مدققة)
12,738	2,995	9,743	-	أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
113,852	11,906	22,046	79,900	استثمارات متاحة للبيع
126,590	14,901	31,789	79,900	
الإجمالي	المستوى 3	المستوى 2	المستوى 1	
ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	31 مارس 2014
7,517	2,907	4,610	-	أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
62,179	11,163	17,293	33,723	استثمارات متاحة للبيع
69,696	14,070	21,903	33,723	

13. أصول برسم الأمانة

إن القيمة الإجمالية للأصول المحتفظ بها من قبل المجموعة بصفة أمانة كما في 31 مارس 2015 بلغت **100,337 ألف د.ك** (31 ديسمبر 2014: 99,804 ألف د.ك، 31 مارس 2014: 82,577 ألف د.ك).

14. الجمعية العمومية للمساهمين

اعتمدت الجمعية العمومية السنوية للمساهمين المنعقدة بتاريخ 8 مارس 2015 البيانات المالية المجمعة المدققة للبنك عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014، كما اعتمدت توزيع أرباح نقدية **5 فلس** للسهم تدفع للمساهمين المسجلين في سجل مساهمي البنك في تاريخ انعقاد الجمعية العمومية و أسهم منحة بنسبة **5%** على المساهمين المسجلين في تاريخ موافقة الجهات الرسمية على توزيع أسهم.